

Him. (s. IV d. C.), 9.79-83

Autor citado: Hom. (s. VIII a.C.), *Il.* 21.196-197

¿Se menciona en el texto el origen de la cita? No

¿Se cita a través de una fuente intermedia también mencionada?

¿Se puede identificar por otros medios? No

¿Cómo es la adscripción?

Tipo de cita: Uso de material sin indicación de que se trate de una cita

Giro con el que se introduce la cita:

No hay giro introductorio

Texto de la cita:

δευτέρους

δὴ μετὰ τούτους γάμους¹ Ὠκεανοῦ καὶ Τηθύος² ἢ φύσις ἔδειξεν³,
ἀφ' ὧν ἀνίσχουσι μὲν ποταμοὶ καὶ λίμναι, ἔτι δὲ <κρῆναι
καὶ πηγαὶ καὶ φρέατα μακρὰ⁴, καὶ ἢ πάντων μήτηρ
ναμάτων θάλασσα·

1 μετὰ τούτους γάμους Φam: γάμους μετ' αὐτούς A // 2 Τηθύος Φa² A: Τιθύος Φam // 3 ἔδειξεν Φa A:
om. Φm // 4 μακρὰ A: om. Φm

Traducción de la cita:

Después de estas bodas la naturaleza mostró en segundo lugar las de Océano y Tetis, de las que surgen los ríos y los lagos y también las fuentes y manantiales y grandes pozos y el mar, madre de todas las aguas.

Motivo de la cita:

En el epitalamio compuesto para Severo Himerio recuerda la unión de Pélope e Hipodamía y cómo Poseidón les preparó el tálamo nupcial, para recordar a continuación la primera unión, entre la divinidad y la naturaleza, que sería seguida de la unión entre Océano y Tetis y su descendencia.

Comentario:

La unión entre Tetis y Océano y su descendencia también aparece en Hes. *Th.* 337ss.; Hom. *Il.* 21.196-197 se refiere a las aguas que surgieron de Océano pero sin mencionar, en este caso, a Tetis. Celebrar a Γάμος o a Eros es un motivo común en los epitalamios, como muestra Lyghounis (1991). Ya Menandro (402.10ss.;409.1ss.) recomendaba utilizar como ejemplos uniones míticas. Cuffari (1983, 37-38) compara las palabras del orador y las del poeta y concluye que se trata de una paráfrasis oculta en la que es

indudable la alusión a Homero, del que encontramos más referencias en este mismo discurso, antes y después de nuestro pasaje.

Conclusiones:

No es relevante para la transmisión del texto.

Bibliografía:

Lyghounis (1991)

Cuffari (1983: 37-38)

Firma:

Virginia Muñoz Llamosas

Universidad de Oviedo , 24 de septiembre del 2014